

**Ordonnance**  
**fixant les droits de douane préférentiels**  
**en faveur des pays en développement**  
**(Ordonnance sur les préférences tarifaires)**

du 16 mars 2007 (Etat le 1<sup>er</sup> octobre 2010)

---

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu l'art. 1, al. 1, de la loi du 9 octobre 1981 sur les préférences tarifaires<sup>1</sup>,  
*arrête:*

**Art. 1**           Objet

La présente ordonnance régit les préférences tarifaires généralisées en faveur des pays en développement accordées sur les droits de douane de la loi fédérale du 9 octobre 1986 sur le tarif des douanes<sup>2</sup>. Elle fixe le taux des droits de douane et les conditions auxquelles les droits sont abaissés.

**Art. 2**           Champ d'application

Sont réputés pays en développement au sens de la présente ordonnance les pays et les territoires mentionnés à l'annexe 1.

**Art. 3**           Préférences tarifaires généralisées

<sup>1</sup> Les droits de douane préférentiels mentionnés à l'annexe 2 s'appliquent aux produits originaires de pays en développement.

<sup>2</sup> Ils ne sont octroyés que sur présentation des preuves de l'origine conformément aux dispositions de l'ordonnance du 17 avril 1996 relative aux règles d'origine<sup>3</sup>.

**Art. 4**<sup>4</sup>       Contingents tarifaires

<sup>1</sup> Les marchandises dont le volume d'importation annuel à des conditions préférentielles est limité (contingents tarifaires) sont indiquées à l'annexe 2.<sup>5</sup>

<sup>2</sup> En cas de pénurie sur le marché intérieur, le Département fédéral de l'économie (DFE) peut relever temporairement le contingent tarifaire pour les produits du numéro du tarif 1701.1100, après avoir consulté les milieux concernés.

RO 2007 875

1    RS 632.91

2    RS 632.10

3    RS 946.39

4    Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 7 déc. 2007 (RO 2007 7053).

5    Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 25 mars 2009, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> avril 2009 (RO 2009 1149).

<sup>3</sup> Le DFE peut baisser et relever le contingent tarifaire pour les produits du numéro du tarif 1701.9999, après avoir consulté les milieux concernés, si les prix intérieurs du sucre ne correspondent pas aux prix de marché pratiqués dans l'Union européenne.

<sup>4</sup> La déclaration en douane des marchandises importées dans les limites des contingents tarifaires doit se faire de manière électronique.

<sup>5</sup> Les parts des contingents tarifaires visés à l'al. 1 sont attribuées selon l'ordre de réception des déclarations en douane.

<sup>6</sup> Le jour où le contingent tarifaire respectif arrive à épuisement, le solde est réparti proportionnellement entre les requérants dont les demandes sont arrivées le jour en question.

<sup>7</sup> L'Administration fédérale des douanes publie périodiquement, par voie électronique, l'état d'épuisement des contingents tarifaires.

#### **Art. 5** Exception des produits compétitifs à l'échelle internationale

<sup>1</sup> Les préférences tarifaires peuvent être suspendues pour les marchandises des pays en développement plus avancés si leur octroi conduit ou risque de conduire à la mise à l'écart de marchandises provenant d'autres pays en développement.

<sup>2</sup> La suspension des préférences tarifaires suppose que le pays visé soit compétitif dans le commerce international dans une section de la nomenclature figurant en annexe de la Convention internationale du 14 juin 1983 sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (SH)<sup>6</sup> (nomenclature). Un pays est réputé compétitif dans le commerce international lorsque sa part aux exportations mondiales dans la section concernée dépasse 3,25 pour cent; la valeur moyenne des exportations pendant les trois dernières années est déterminante.

<sup>3</sup> Pour un même pays, les préférences tarifaires peuvent être suspendues pour les marchandises de plusieurs sections du SH.

<sup>4</sup> Les préférences tarifaires suspendues en vertu de l'al. 1 sont mentionnées à l'annexe 1.

#### **Art. 6** Régime spécial en faveur des pays les moins avancés

<sup>1</sup> L'importation de produits originaires des pays les moins avancés (PMA) (annexe 1, colonne C) est exempte de droits de douane.

<sup>2</sup> Sont assimilés aux PMA des pays qui ont adhéré à une initiative internationale de désendettement à laquelle la Suisse participe et qui ne sont pas encore désendettés (annexe 1, colonne D). Cette assimilation temporaire est levée au terme du désendettement.

<sup>6</sup> RS 0.632.11

**Art. 7** Coopération administrative

<sup>1</sup> L'entraide administrative et la coopération administrative sont régies par les art. 38 à 45 de l'ordonnance du 17 avril 1996 relative aux règles d'origine<sup>7</sup>.

<sup>2</sup> Le DFE peut suspendre toutes les préférences tarifaires octroyées à un pays bénéficiaire si celui-ci n'accorde pas sa coopération administrative en matière de contrôle des preuves de l'origine et de lutte contre les pratiques frauduleuses.

**Art. 8** Invocation de la clause de sauvegarde

<sup>1</sup> Le DFE peut prendre, pour trois mois au plus, les mesures prévues à l'art. 2, al. 2, de la loi du 9 octobre 1981 sur les préférences tarifaires, en ce qui concerne les produits agricoles des chapitres 1, 2, 4 à 8, 10 à 12 et 15 à 17 du tarif des douanes. Ce faisant, il met en balance les besoins de l'agriculture suisse et les intérêts de la politique économique extérieure.

<sup>2</sup> Pour déterminer si les intérêts de l'agriculture sont lésés, l'Office fédéral de l'agriculture et le Secrétariat d'Etat à l'économie fixent des critères communs. Figurent au nombre de ces critères une hausse inhabituelle des quantités importées, une augmentation de l'offre domestique et une stagnation de la demande indigène qui conduisent ou risquent de conduire à un effondrement des prix des producteurs indigènes.

<sup>3</sup> Si les préférences tarifaires sont suspendues en vertu de l'al. 1, les taux mentionnés à l'annexe 2 sont applicables, pendant la durée de la suspension, dans les lignes tarifaires concernées, à tous les pays auxquels des préférences particulières sont octroyées aux termes de l'art. 6.

<sup>4</sup> Le Conseil fédéral présente un rapport à l'Assemblée fédérale sur les mesures prises au titre de l'al. 1. conformément à l'art. 10, al. 4, de la loi fédérale du 25 juin 1982 sur les mesures économiques extérieures<sup>8</sup>.

**Art. 9** Abrogation du droit en vigueur

L'ordonnance du 29 janvier 1997 fixant les droits de douane préférentiels en faveur des pays en développement<sup>9</sup> est abrogée.

**Art. 10** Disposition transitoire

Les marchandises des numéros de tarif 1006.4020 (riz en brisures pour l'alimentation des animaux) et 1701.1100/9999 (sucres de canne ou de betterave et saccharose chimiquement pur, à l'état solide) du tarif général suisse sont exclues provisoirement de la franchise douanière intégrale visée à l'art. 6, al. 1, tant que l'abaissement complet des droits de douane sur ces marchandises n'est pas intervenu conformément à l'annexe 3.

<sup>7</sup> RS 946.39

<sup>8</sup> RS 946.201

<sup>9</sup> [RO 1997 466, 1998 2679, 1999 1694 3584, 2001 720 2387 3380, 2002 740 ch. III 2, 2004 1427 4707, 2005 581 2291, 2006 797 867 annexe ch. 4 2995 annexe 4 ch. II 9 5751]

**Art. 11**      Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2007.

*Annexe 1*<sup>10</sup>  
(art. 2, 5, al. 4, 6, al. 1 et 2)

## Liste des pays et des territoires en développement

Colonne A:	Code ISO du pays
Colonne B:	Nom du pays
Colonne C:	Pays relevant du régime spécial en faveur des pays les moins avancés (art. 6, al. 1)
Colonne D:	Pays qui ont adhéré à une initiative internationale de désendettement et qui ne sont pas encore désendettés (art. 6, al. 2)
Colonne E:	Suspension de préférences tarifaires (art. 5, al. 4; art. 2, al. 1 de la loi du 9 oct. 1981 sur les préférences tarifaires)

A	B	C	D	E
AF	Afghanistan	X		
AG	Antigua-et-Barbuda			
AI	Anguilla			
AL	Albanie			
AM	Arménie			
AN	Antilles néerlandaises			
AO	Angola	X		
AQ	Antarctique			
AR	Argentine			
AS	Samoa américaines			
AW	Aruba			
AZ	Azerbaïdjan			
BA	Bosnie et Herzégovine			
BB	Barbade			
BD	Bangladesh	X		
BF	Burkina Faso	X		
BH	Bahreïn	X	X	
BI	Burundi			
BJ	Bénin	X		
BO	Bolivie			
BR	Brésil			

Les droits de douane préférentiels des numéros 0901.1200/2200 (café) du tarif des douanes suisses ne sont pas applicables aux marchandises originaires de ce pays. Les droits de douane préférentiels de la position 1701 du tarif des douanes suisses (sucres de

<sup>10</sup> Nouvelle teneur selon le ch. II al. 1 de l'O du 25 mars 2009 (RO 2009 1149). Mise à jour selon le ch. I de l'O du 17 sept. 2010, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> oct. 2010 (RO 2010 4097).

A	B	C	D	E
				canne ou de betterave et saccharose chimiquement pur, à l'état solide) ne sont pas applicables aux marchandises originaires de ce pays.
BT	Bhoutan	X		
BV	Ile Bouvet			
BY	Bélarus			
BZ	Belize			
CD	République démocratique du Congo	X	X	
CF	République centrafricaine	X	X	
CG	République du Congo		X	
CI	Côte d'Ivoire		X	
CK	Iles Cook			
CM	Cameroun			
CN	Chine (République populaire)			Les droits de douane préférentiels des chap. 50 à 64 du tarif des douanes suisses (matières textiles et ouvrages en ces matières, chaussures) ainsi que du numéro 9405.9912 (abat-jour) ne sont pas applicables aux marchandises originaires de ce pays ou territoire, à l'exclusion des marchandises des numéros 5001.0000, 5002.0000, ex 5007.2010 (tissus de pongée, habutaï, honan, shantung, corah et tissus similaires d'Extrême-Orient, de soie pure, non mélangés de bourre de soie, de déchets de bourre de soie ou d'autres textiles), 5101.1100/1900, 5307.2000, 5310.1000/9000, 5607.9020, ex 5608.9000 (produits en jute et en coco), 5701.1000/5703.9000, 5705.0000, 5805.0000, 6305.1000, ex 6305.9000 (produits en coco).
CO	Colombie			
CR	Costa Rica			
CU	Cuba			
CV	Cap-Vert	X		
DJ	Djibouti	X		
DM	Dominique			
DO	République dominicaine			
DZ	Algérie			
EC	Equateur			
EH	Sahara occidental			
ER	Erythrée	X	X	

A	B	C	D	E
ET	Ethiopie	X		
FJ	Iles Fidji			
FM	Micronésie			
GA	Gabon			
GD	Grenade			
GE	Géorgie			
GH	Ghana			
GI	Gibraltar			
GM	Gambie	X	X	
GN	Guinée	X	X	
GQ	Guinée équatoriale	X		
GS	Géorgie du Sud et Iles Sandwich du Sud			
GT	Guatemala			
GU	Guam			
GW	Guinée-Bissau	X	X	
GY	Guyana			
HN	Honduras			
HT	Haïti	X	X	
ID	Indonésie			
IN	Inde			
IO	Territoires britanniques de l'Océan Indien			
IQ	Irak			
IR	Iran			
JM	Jamaïque			
KE	Kenya			
KG	Kirghizistan			
KH	Cambodge	X		
KI	Kiribati	X		
KM	Comores	X	X	
KN	Saint-Kitts-et-Nevis			
KP	Corée du Nord			

Les droits de douane préférentiels des chap. 50 à 64 du tarif des douanes suisses (matières textiles et ouvrages en ces matières, chaussures) ainsi que du numéro 9405.9912 (abat-jour) ne sont pas applicables aux marchandises originaires de ce pays ou territoire, à l'exclusion des marchandises des numéros 5001.0000, 5002.0000, ex 5007.2010 (tissus de pongée, habutaï, honan, shantung, corah et tissus similaires d'Extrême-Orient, de soie pure, non mélangés de bourre de soie, de déchets de bourre de soie ou

A	B	C	D	E
				d'autres textiles), 5101.1100/1900, 5307.2000, 5310.1000/9000, 5607.9020, ex 5608.9000 (produits en jute et en coco), 5701.1000/5703.9000, 5705.0000, 5805.0000, 6305.1000, ex 6305.9000 (produits en coco).
KZ	Kazakhstan			
LA	Laos	X		
LC	Sainte-Lucie			
LK	Sri Lanka			
LR	Libéria	X	X	
LY	Libye			
MD	Moldova			
ME	Monténégro			
MG	Madagascar	X		
MH	Iles Marshall			
ML	Mali	X		
MM	Myanmar	X		
MN	Mongolie			
MO	Macao			Les droits de douane préférentiels des chap. 50 à 64 du tarif des douanes suisses (matières textiles et ouvrages en ces matières, chaussures) ainsi que du numéro 9405.9912 (abat-jour) ne sont pas applicables aux marchandises originaires de ce pays ou territoire, à l'exclusion des marchandises des numéros 5001.0000, 5002.0000, ex 5007.2010 (tissus de pongée, habutaï, honan, shantung, corah et tissus similaires d'Extrême-Orient, de soie pure, non mélangés de bourre de soie, de déchets de bourre de soie ou d'autres textiles), 5101.1100/1900, 5307.2000, 5310.1000/9000, 5607.9020, ex 5608.9000 (produits en jute et en coco), 5701.1000/5703.9000, 5705.0000, 5805.0000, 6305.1000, ex 6305.9000 (produits en coco).
MP	Iles Mariannes du Nord			
MR	Mauritanie	X		
MS	Montserrat			
MU	Maurice			
MV	Maldives	X		
MW	Malawi	X		
MY	Malaisie			



A	B	C	D	E
MZ	Mozambique	X		
NC	Nouvelle-Calédonie			
NE	Niger	X		
NG	Nigéria			
NI	Nicaragua			
NP	Népal	X	X	
NR	Nauru			
NU	Nioué			
OM	Oman			
PA	Panama			
PE	Pérou			
PF	Polynésie française			
PG	Papouasie-Nouvelle-Guinée			
PH	Philippines			
PK	Pakistan			
PM	Saint-Pierre-et-Miquelon			
PN	Iles Pitcairn			
PY	Paraguay			
RW	Rwanda	X		
SA	Arabie saoudite			
SB	Iles Salomon	X		
SC	Seychelles			
SD	Soudan	X	X	
SH	Sainte-Hélène			
SL	Sierra Leone	X		
SN	Sénégal	X		
SO	Somalie	X	X	
SR	Suriname			
ST	Sao Tomé-et-Principe	X	X	
SV	El Salvador			
SY	Syrie			
TC	Iles Turks et Caicos			
TD	Tchad	X	X	
TF	Terres australes françaises			
TG	Togo	X	X	
TH	Thaïlande			
TJ	Tadjikistan			
TK	Tokelau			
TL	Timor-Leste	X		
TM	Turkménistan			
TO	Tonga			
TT	Trinité-et-Tobago			
TV	Tuvalu	X		
TZ	Tanzanie	X		
UA	Ukraine			
UG	Ouganda	X		

A	B	C	D	E
UM	Océanie américaine			
UY	Uruguay			
UZ	Ouzbékistan			
VC	Saint-Vincent-et-les- Grenadines			
VE	Venezuela			
VG	Iles Vierges britanniques			
VI	Iles Vierges des Etats-Unis			
VN	Vietnam			
VU	Vanuatu	X		
WF	Wallis-et-Futuna			
WS	Samoa	X		
XK	Kosovo			
YE	Yémen	X		
ZM	Zambie	X		
ZW	Zimbabwe			

Annexe 2<sup>11</sup>  
(art. 3 et 4)

## Liste des préférences tarifaires

N° du tarif <sup>12</sup>	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
	Fr./pièce	Fr./pièce	
0101. 10 11	exempt		
90 91		10.—	
90 95	exempt		
0102. 90 11		10.—	
90 91	exempt		
0103. 91 10/91 20		33.—	
92 10/92 20		10.—	
0104. 10 10/10 20		5.—	
20 10/20 20		3.—	
	Fr./100 kg brut	Fr./100 kg brut	
0105. 99 00	exempt		
0201. 10 11, 10 91		9.—	
20 11, 20 91		9.—	
30 11, 30 91		9.—	
0202. 10 11, 10 91		9.—	
20 11, 20 91		9.—	
30 11, 30 91		9.—	
0203. 11 10	exempt		
11 91		13.—	
12 10	exempt		
12 91		10.—	
19 10	exempt		
19 81		10.—	
21 10	exempt		
21 91		13.—	
22 10	exempt		
22 91		10.—	
29 10	exempt		
29 81		10.—	
0204. 10 10, 21 10		10.—	
22 10, 23 10		10.—	
30 10, 41 10		10.—	
42 10, 43 10		10.—	
50 10		9.—	
0205. 00 10		9.—	
0206. 10 11, 10 21		9.—	
10 91		9.—	

<sup>11</sup> Nouvelle teneur selon le ch. II al. 1 de l'O du 25 mars 2009, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> avril 2009 (RO 2009 1149).

<sup>12</sup> RS 632.10 annexe

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
21 10, 22 10		40.—	
29 10		40.—	
30 10	exempt		
30 91		10.—	
41 10	exempt		
41 91		30.—	
49 10	exempt		
49 91		30.—	
80 10		9.—	
90 10		10.—	
0207. 11 10		6.—	
12 10		15.—	
14 81, 14 91		15.—	
24 10, 25 10		6.—	
27 81		15.—	
27 91		30.—	
32 11, 32 91		6.—	
33 11, 33 91		15.—	
34 00		22.50	
36 10	exempt		
36 91		30.—	
0208. 10 00		15.—	
30 00/50 00	exempt		
90 10	exempt		
90 90	exempt		
0210. 11 10	exempt		
11 91		75.—	
19 10	exempt		
19 91		75.—	
0301. 10 00	exempt		
92 00/93 00	exempt		
99 10	exempt		
0302. 19 00, 66 00	exempt		
69 10, 70 00	exempt		
0303. 29 00, 76 00	exempt		
79 10, 80 00	exempt		
0304. 19 20	exempt		
29 10/29 20	exempt		
0305. 20 00	exempt		
30 10, 49 10	exempt		
59 10, 69 10	exempt		
0402. 21 11		25.—	
91 10		5.—	
0403. 10 10/10 20	em <sup>13</sup>		
90 31, 90 41	em		
90 49, 90 61	em		
90 72/90 79	em		
0405. 20 11, 20 91	em		

<sup>13</sup> élément mobile

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
0406. 10 10		6.—	
10 20		8.—	
10 90		10.—	
20 10/20 90		16.—	
30 90		16.—	
0407. 00 10		3.—	
0408. 91 10		16.—	
99 10		8.—	
0409. 00 00		30.—	miel d'acacias
		19.—	autre
0504. 00 39	exempt		
0507. 10 00	exempt		
0511. 10 10	exempt		
0601. 10 10		17.—	
10 90/20 99	exempt		
0602. 10 00	exempt		
40 91/40 99		20.—	
90 11/90 99	exempt		
0603. 11 10, 12 10	exempt		
13 10		20.—	
14 10		20.—	
19 11/19 19		20.—	
90 90	exempt		
0604. 10 90, 91 19	exempt		
99 90	exempt		
0701. 10 10	exempt		
90 10		3.—	
0702. 00 10	exempt		
00 20	exempt		
00 30	exempt		
00 90	exempt		
0703. 10 11/10 13	exempt		
10 20/10 21	exempt		
10 30/10 31	exempt		
10 40/10 41	exempt		
10 50/10 51	exempt		
10 60/10 61	exempt		
10 70/10 71	exempt		
10 80	exempt		
90 10/90 11		5.—	
90 20/90 21		5.—	
90 90		5.—	
0704. 10 10/10 11	exempt		
10 20/10 21	exempt		
10 90/10 91	exempt		
20 10/20 11		5.—	
90 11/90 18	exempt		
90 20/90 21	exempt		

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
90 30/90 31	exempt		
90 40/90 41	exempt		
90 50/90 51	exempt		
90 60/90 61	5.—		
90 63/90 64	5.—		
90 70/90 71	5.—		
90 80/90 81	5.—		
90 90	5.—		
0705. 11 11/11 18	3.50		
11 20/11 21	3.50		
11 91/11 98	5.—		
19 10/19 11	5.—		
19 20/19 21	5.—		
19 30/19 31	5.—		
19 40/19 41	5.—		
19 50/19 51	5.—		
19 90/19 91	5.—		
21 10/21 11	3.50		
0706. 10 10/10 11	2.—		
10 20/10 21	2.—		
10 30/10 31	2.—		
90 11/90 18	2.—		
90 21/90 28	3.50		
90 30/90 31	5.—		
90 40/90 41	5.—		
90 50/90 51	5.—		
90 60/90 61	5.—		
90 90	5.—		
0707. 00 10/00 11	5.—		
00 20/00 21	5.—		
0708. 10 10	exempt		
10 11	5.—		
10 20	exempt		
10 21	5.—		
20 10/20 28	exempt		
20 31/20 38	exempt		
20 41/20 48	exempt		
20 91/20 98	exempt		
90 80	exempt		
90 81	5.—		
90 90	exempt		
0709. 20 90		3.50	
30 10	exempt		
30 11	5.—		
40 10/40 11	5.—		
40 20/40 21	5.—		
40 90/40 91	5.—		
60 11	exempt		
70 10/70 11	5.—		
70 90		5.—	
90 40/90 41	5.—		
90 50/90 51	5.—		
90 80		5.—	

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
90 83	exempt		
90 84	5.—		
90 99		5.—	
0710. 40 00	exempt		
90 10	exempt		
0712. 20 00		50 %	CN
	exempt		autres pays que CN
90 21		10.—	
90 81/90 89		50 %	aulx et tomates, non mélangés: CN
	exempt		aulx et tomates, non mélangés: autres pays que CN
0713. 10 19	exempt		
10 99	exempt		
20 99	exempt		
31 99	exempt		
32 19	exempt		
32 99	exempt		
33 99	exempt		
39 99	exempt		
50 99	exempt		
90 99	exempt		
0714. 10 90		-.75	
20 90		-.75	
90 90		-.75	
0801. 11 00/19 00	exempt		
0802. 21 90, 22 90	exempt		
31 90, 32 90	exempt		
60 00/90 90	exempt		
0804. 10 00	exempt		
20 20/50 00	exempt		
0805. 10 00/20 00		5.—	
40 00, 90 00	exempt		
0807. 11 00/19 00	exempt		
0808. 10 11	exempt		
10 21/10 22	exempt		
10 31/10 32	2.50		
20 11	exempt		
20 21/20 22	exempt		
20 31/20 32	2.50		
0809. 10 11/10 18	exempt		
10 91/10 98	exempt		
20 10/20 11	exempt		
40 12/40 13	exempt		
40 15/40 93	exempt		
40 95	exempt		
0810. 10 10/10 11	exempt		
20 10/20 11	exempt		
20 20/20 21	exempt		
20 30	exempt		

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
50 00/90 94	exempt		
90 96/90 99	exempt		
0811. 10 00		22.50	
20 10		8.—	
20 90		22.50	
90 10	exempt		
90 29/90 90	exempt		
0812. 90 10	exempt		
90 80		5.—	
0813. 10 00		15.50	
40 99	exempt		
50 29	exempt		
0901. 12 00/22 00	exempt		
90 20	exempt		
0904. 12 00, 20 90	exempt		
0906. 20 00	exempt		
0908. 10 90, 20 90	exempt		
30 90	exempt		
0909. 10 00/ 0910. 99 00	exempt		
1001. 10 80	exempt		
1006. 30 90	exempt		
40 90	exempt		
1007. 00 90	exempt		
1008. 90 59	exempt		Quinoa ( <i>Chenopodium quinoa</i> ), Amarante ( <i>Amaranthus tricolor</i> ) et Cañihua ( <i>Chenopodium pallidicaule</i> )
1102. 90 59	exempt		
1104. 30 99	exempt		
1106. 10 90	exempt		
1107. 10 19, 20 19	exempt		
1108. 11 90	exempt		
12 90	exempt		
13 90	exempt		
14 90	exempt		
19 19	exempt		
19 99	exempt		
20 90	exempt		
1201. 00 99	exempt		
1202. 10 99, 20 99	exempt		
1203. 00 90	exempt		
1204. 00 99	exempt		
1205. 10 31/10 39	exempt		
10 61/10 69	exempt		
90 31/90 39	exempt		
90 61/90 69	exempt		



N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
1206. 00 31/00 39	exempt		
00 61/00 69	exempt		
1207. 20 91/20 99	exempt		
40 91/40 99	exempt		
50 91/50 99	exempt		
91 18/91 19	exempt		
99 27/99 29	exempt		
99 37/99 39	exempt		
99 47/99 49	exempt		
99 57/99 59	exempt		
99 98/99 99	exempt		
1208. 10 90	exempt		
90 90	exempt		
1404. 20 90	exempt		
1501. 00 18/00 19	exempt		pour usages techniques
00 28/00 29	exempt		pour usages techniques
1502. 00 91/00 99	exempt		pour usages techniques
1504. 10 98/10 99	exempt		pour usages techniques
20 91/20 99	exempt		pour usages techniques
30 91/30 99	exempt		pour usages techniques
1505. 00 99	exempt		
1506. 00 91/00 99	exempt		huile de pied de boeuf, graisse d'os et huile d'os, pour usages techniques
1508. 10 90	exempt		pour usages techniques
90 18/90 19	exempt		pour usages techniques
90 98/90 99	exempt		pour usages techniques
1509. 10 91/10 99	exempt		pour usages techniques
90 91/90 99	exempt		pour usages techniques
1510. 00 91/00 99	exempt		pour usages techniques
1511. 10 90	exempt		pour usages techniques
90 18/90 19	exempt		pour usages techniques
90 98/90 99	exempt		pour usages techniques
1512. 11 90	exempt		pour usages techniques
19 18/19 19	exempt		pour usages techniques
19 98/19 99	exempt		pour usages techniques
21 90	exempt		pour usages techniques
29 91/29 99	exempt		pour usages techniques
1513. 11 90	exempt		pour usages techniques
19 18/19 19	exempt		pour usages techniques
19 98/19 99	exempt		pour usages techniques
21 90	exempt		pour usages techniques
29 18/29 19	exempt		pour usages techniques
29 98/29 99	exempt		pour usages techniques
1514. 11 90, 19 91	exempt		pour usages techniques
19 99, 91 90	exempt		pour usages techniques
99 91, 99 99	exempt		pour usages techniques

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
1515. 21 90	exempt		pour usages techniques
29 91/29 99	exempt		pour usages techniques
30 91/30 99	exempt		pour usages techniques
50 19	exempt		pour usages techniques
50 91/50 99	exempt		pour usages techniques
90 13/90 19	exempt		pour usages techniques
90 28/90 29	exempt		pour usages techniques
90 38/90 39	exempt		pour usages techniques
90 98/90 99	exempt		pour usages techniques
1516. 10 91/10 99	exempt		pour usages techniques
20 92/20 98	exempt		pour usages techniques
1517. 10 62, 10 67	em		
10 72, 10 77	em		
10 82, 10 87	em		
10 92, 10 97	em		
90 20	exempt		
90 62, 90 67	em		
1518 00 19	exempt		pour usages techniques
00 89/00 92	exempt		
00 97	exempt		
1520. 00 00	exempt		
1521. 90 20	exempt		
1601. 00 21, 00 31		15.—	
00 49		15.—	
1602. 10 10		42.50	
20 10	exempt		
31 10, 32 10		25.—	
39 10		25.—	
41 11		52.—	
1604. 12 90, 13 90	exempt		
14 90, 15 90	exempt		
16 90, 19 99	exempt		
20 90	exempt		
1701. 11 00	exempt		contingent tarifaire annuel de 7 000 t masse nette, uniquement pour l'alimen- tation humaine, non destiné au raffinage
11 00		22.—	
12 00		22.—	
99 99		22.—	contingent tarifaire annuel de 10 000 t masse nette
		7.—	
1702. 50 00	exempt		
90 22/90 28	exempt		
1704. 10 10/90 31	em		
90 32	exempt		
90 41/90 93	em		
1802. 00 90/			
1805. 00 00	exempt		
1806. 10 10/90 69	em		

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
1901. 10 11/90 96 90 99	em exempt		
1902. 11 10/40 90	em		
1903. 00 00	exempt		
1904. 10 10/90 10 90 90	em em		
1905. 10 10/40 29 90 25/90 39 90 71/90 89	em em em		
2001. 90 11 90 20 90 92	exempt exempt exempt		
90 98	exempt		coeurs de palmier; ignames, patates douces et parties comestibles similaires de plantes dont la teneur en fécule est de 5 % en poids ou plus Piments du genre <i>Capsicum</i> ou <i>Pimenta</i> ; champignons, olives et câpres
2002. 90 10	exempt		
2004. 10 12 10 14, 10 92 10 94 90 13 90 41 90 43	em em em exempt exempt exempt		5.10
2005. 60 90			4.20
2006. 00 10/00 20 00 80	exempt exempt		pas à base de fruits à pépin, cerises ou quetsche
2007. 10 00	exempt		pas à base de fruits à pépin, cerises ou quetsche
91 10 91 20 99 11 99 19	exempt exempt exempt exempt		pas à base de fruits à pépin, cerises ou quetsche
99 21 99 29	exempt exempt		pas à base de fruits à pépin, cerises ou quetsche
2008. 11 90/1910 19 90 20 00 30 10 91 00/9211 99 11 99 19	exempt exempt exempt exempt exempt exempt		7.50 12.50
99 96 99 98	exempt exempt		pas à base de fruits à pépin, cerises ou quetsche

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
2009. 11 10/19 40		14.—	
21 20, 29 20		14.—	
31 19	exempt		
39 19	exempt		
41 10/49 20	exempt		
69 10	50.—		
80 81/80 99	exempt		
90 61/90 69	exempt		
90 98/90 99	exempt		
2101. 11 00	exempt		
12 11	em		
12 19	exempt		
12 91	em		
12 99	exempt		
20 11	em		
20 19	exempt		
20 91	em		
20 99/30 00	exempt		
2102. 10 99	exempt		
20 19	exempt		
20 29/30 00	exempt		
2103. 10 00/20 00	exempt		
30 18/90 00	exempt		
2104. 10 00	exempt		
20 00	em		
2105. 00 10/00 53	em		
2106. 10 11	em		
10 19/90 10	exempt		
2106. 90 21/90 23	em		pas à base de fruits à pépin
90 24	exempt		pas à base de fruits à pépin
90 29/90 30	exempt		
90 40	em		
90 50/90 96	em		
90 99	exempt		
2201. 10 00	exempt		
2202. 10 00	exempt		
90 90	exempt		
2203. 00 10/00 39	exempt		
2204. 21 50		17.50	
29 41/29 42	exempt		
29 50		17.50	
30 00	exempt		
2205. 10 20, 90 20	exempt		
2207. 10 00/20 00	exempt		
2208. 20 11/90 10	exempt		
90 21		29.—	
90 22		40.—	
90 99	exempt		

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
2209. 00 00	exempt		
2309. 10 21		6.40	
10 29		5.50	
2402. 20 10/20 20	exempt		Beedies
2403. 91 00/99 20	exempt		
2501. 00 10/ 2706. 0000	exempt		
2708. 1000	exempt		
2712. 1000/ 2853. 0000	exempt		
2903. 1100/ 2904.9090	exempt		
2905. 11 90, 12 90	exempt		
13 00, 14 90	exempt		
16 90, 17 00	exempt		
19 80, 22 99	exempt		
29 99/42 00	exempt		
43 00	em		
44 00/59 90	exempt		
2906. 11 90/ 2908. 99 90	exempt		
2909. 11 00, 19 99	exempt		
20 99, 30 99	exempt		
41 00, 43 90	exempt		
44 80, 49 99	exempt		
50 99, 60 90	exempt		
2910. 1000/ 3403. 11 00	exempt		
3403. 91 00	exempt		
3404. 20 00/ 3407. 00 00	exempt		
3503. 0000/ 3504. 00 00	exempt		
3506. 10 00/91 90	exempt		
99 10		6.—	
99 90	exempt		
3507. 1010/ 3603. 00 00	exempt		
3604. 10 00/90 00	exempt	30 %	CN autres pays que CN
3605. 00 00/ 3808. 99 00	exempt		
3809. 10 90/ 3811. 29 00	exempt		
3811. 90 90/ 3813. 00 00	exempt		

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
3814. 00 90/ 3816. 00 00	exempt		
3817. 00 90/ 3822. 00 00	exempt		
3823. 11 90			1.—
12 90/13 00	exempt		
19 90/70 00	exempt		
3824. 10 10			1.50
10 90/90 19	exempt		
90 91			2.—
90 98	exempt		
3825. 10 00/69 00	exempt		
90 90	exempt		
3901. 10 00/ 4911. 99 00	exempt		
5004. 00 10/ 5007. 90 30			50 %
5104. 00 00/ 5109. 90 00			50 %
5110. 00 10/00 90	exempt		
5111. 11 00/ 5112. 90 90			50 %
5113. 00 00	exempt		
5204. 11 00/ 5212. 25 00			50 %
5306. 10 10/ 5311. 00 00	exempt		
5401. 10 00/ 5606. 00 90			50 %
5607. 21 00/29 00	exempt		
41 00/50 00			50 %
90 10/90 20	exempt		
5607. 90 80/ 5608. 19 00			50 %
5608. 90 00	exempt		
5609. 00 00/ 5702. 10 00			50 %
5702. 20 00	exempt		
5702. 31 00/ 5704. 90 00			50 %
5705. 00 00	exempt		
5801. 10 00/ 6304. 99 90			50 %
6305. 10 00	exempt		

---

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
6305. 20 00/ 6309. 00 00		50 %	
6401. 10 00/ 6507. 00 00	exempt		
6601. 10 00/99 00	exempt		
6602. 00 00/ 9706. 00 00	exempt		

---

*Annexe 2a<sup>14</sup>*

<sup>14</sup> Introduite par le ch. II al. 2 de l'O du 7 déc. 2007 (RO **2007** 7053). Abrogée par le ch. II al. 2 de l'O du 25 mars 2009, avec effet au 1<sup>er</sup> avril 2009 (RO **2009** 1149).



*Annexe 3*  
(art. 10)

### **Abaissement des droits de douane sur les marchandises des numéros de tarif 1006.4020 et 1701.1100/9999**

Les droits de douane sur les marchandises des numéros de tarif 1006.4020 (riz en brisures pour l'alimentation des animaux) et 1701.1100/9999 (sucres de canne ou de betterave et saccharose chimiquement pur, à l'état solide) sont abaissés comme suit:

Numéro de tarif 1006.4020 (riz en brisures)

1<sup>er</sup> avril 2007 – abaissement du tarif normal à concurrence de 55 %

1<sup>er</sup> septembre 2008 – abaissement du tarif normal à concurrence de 80 %

1<sup>er</sup> septembre 2009 – abaissement complet

numéros de tarif 1701.1100/9999 (sucres de canne ou de betterave et saccharose chimiquement pur, à l'état solide)

1<sup>er</sup> avril 2007 – abaissement du tarif normal à concurrence de 75 %

1<sup>er</sup> juillet 2008 – abaissement du tarif normal à concurrence de 80 %

1<sup>er</sup> juillet 2009 – abaissement complet

